

quendo detergere conamini. Deus illis futura vestra infornitum aperiet, et ipsi vitiosissimis vobis reservabunt, ac vos exitum vaticiniorum spectabitis. Propositionum atque argumentum repetit, quod collegit, v. 8: *Leo rugiet, quis non timet?* Dominus Deus locutus est, quis non prophetabit? Num in potestate mea est, ut imperterritus minas Dei et rugitus leonis hujus auidam? Num non loqui possum, si altans intus spiritus ad loquendum me compellat? Frustra minis et injurias ad silentium me adligis; neque enim spiritui intus urgensi resistere valo (1).

VERS. 9. — AEDICUM FACIT IN AEDIBUS AZOTI.... CONGREGAMINI SUPER MONTES SAMARIE, ET VIDETE INSANIAS, etc. Exprobationes prophetarum, meo nomine vos alloquenter, regerimus fertis; et ego qui preposteris et absurdus a vobis gerimus, Philisteis, et Aegyptis, hostibus vestris infestissimis, palam ostendam, in lucem solemque producam turpia illa et nefanda, que patratis. Solennem est Scriptura, nequissima queaque ac turpissima flagitia nomine demimente et insanie designare. Que autem insaniam major, quam idola consecrare, et vitulos thure ac suffitu colere? Hebr. *Promulgata super aedibus Azotis.... et videte agitations, contritiones, injurias ab illis patratis,* vel quas ipsi ferunt in mediis Samariorum, et videbit mirabilia multa in medio ejus.

VERS. 11. — VISITABILITER ET CINCUITER TERRA; concubatur terra pedibus, eis manipuli in arcu, et circumibit; ut cum in agro triticum pedibus bonum vel equorum excutitur. Plura horum juga, simili sequenti fronte juncta, super manipulos circa arborum aliquam stratos prominentibus spicis, indecubantur. Equi vel boves circum arborum, motis hujus sui centrum, refrehantur. Cum vero eorum, qui ab arbore vel centro erant remotores, multo major esset labor, sollicitate providebatur labore levantur, substitutis in eorum locum iis, qui propiores arbori circumibant. Nec aliter hodiè pariter exustus est triticum in pluribus ferventium regionum locis; eundemque morem hic ob oculos habet propheta. Ubique semper comparationes suas è re gestis dicit: *De bobus narrat arator.* Reddi potest Hebr.: *Terra erit in tribulatione circum illam.* Ad litteram: *Tribulatio, vel hostis, et circuitu ad terram.* Septug. : *Tyrus et que circa terram est, deserta erit.*

VERS. 12. — QUONODO SI ERUAT PASTOR DE ORE LEONIS DUA CRURA.... SIC ERUENTUR FILII ISRAEL; si contigerit, ut quis evadat, perinde erit ac si pastor è

(1) VERS. 8. — QUI NON PROPHETAET. Chaldeus hunc locum sic expressit: *Quis non acceptabit prophetam?* Potest et hic esse sensus, *Dominus rugiente per prophetas, quis non contremiscet?*

faucibus leonis eruat duo crura, vel extremam apicaliam ovis vorare. Non omnes quidem Assyriorum manus peribunt; sed rari illi, qui supererunt, perinde erunt, atque ubi leo oculum è gregi rapuerit, clamans pastor, et raptorem insectatus, id fortè obnubilit, ut leo fugiat, et ex ore labi sinat duo crura, vel extremum aliquod capitis praeditum sue; sed nunquam sibi polliceri poterit pastor futurum, ut integrum ex ore voracis belluce recuperet.

QUI HABINT IN SAMARIA IN PLACA LECTULI, ET IN DAMASI GRADATO; qui Samarie vivunt, in lecto Damasi, stuvibus sonnis indulgentes, quos concilia spes diurnae pacis, quam spondebant tum Syria et Damascus, urbis illis tunc subditis sua foderata, tum tranquillitas regni sui, cuius res tunc, si unquam antea, florebant. Cobant in lecto suo, et in lecto Damasi, frumenti presenti regni sui felicitate sub regno Jeroboami II, nihilque molestiae sibi è regno Syrie timentes. Quis tunc credidisset futurum, ut Deus in illos armaret hostem è regionibus trans Euphratem sili, ac venturos ex Assyria reges, ut Syros et Israelitas in Mediam transferret? Sunt qui reddant Hebreus: *Qui habitant in Samaria in angulo loci, et in latere strati.* Sed nullis argumentis evincitur, vocem *Demeschak*, vel *Damascach* usurpatam fuisse pro lecto vel strato; semper enim pro Damasco posita est. Ex historiâ autem discimus, Jeroboamum II, Damascum Syriam subjecisse, regnumque felicissimum et diuturnum habuisse, 4 Reg. 14., 25, 26. Septuaginta: *Sic avulentur filii Israel, qui habitant in Samaria, contra tribus eorum, et in Damasco. Sacerdotes quo regnat?* Septug. : *Amuntant regnantes in Assyria.... congregantur super montes Samarie, et videbit mirabilia multa in medio ejus.*

VERS. 14. — VISITABILITER ET CINCUITER TERRA; concubatur terra pedibus, eis manipuli in arcu, et circumibit; ut cum in agro triticum pedibus bonum vel equorum excutitur. Plura horum juga, simili sequenti fronte juncta, super manipulos circa arborum aliquam stratos prominentibus spicis, indecubantur. Equi vel boves circum arborum, motis hujus sui centrum, refrehantur. Cum vero eorum, qui ab arbore vel centro erant remotores, multo major esset labor, sollicitate providebatur labore levantur, substitutis in eorum locum iis, qui propiores arbori circumibant. Nec aliter hodiè pariter exustus est triticum in pluribus ferventium regionum locis; eundemque morem hic ob oculos habet propheta. Ubique semper comparationes suas è re gestis dicit: *De bobus narrat arator.* Reddi potest Hebr.: *Terra erit in tribulatione circum illam.* Ad litteram: *Tribulatio, vel hostis, et circuitu ad terram.* Septug. : *Tyrus et que circa terram est, deserta erit.*

VERS. 15. — PERCUTIAM DOMUM HYEMALEM CUM DOMO ESTIVA. De astivis ac hemicubibus edibus dissertamus dissertatione de edibus veterum Hebreorum, ad Numeros, Olim veteres, teste Varro, lib. 1 de Rust.: *Laborabant, ut spectarent sua astiva triclinaria ad frigida orientis, hiberna, ad solem occidentem.* Monet Pallanus,

dius, lib. 4, tit. 12, astiva habitacula ita parari, ut ad septentrionem, hiberna verò ad meridiem, ac denique verna et autumnalia ad orientem vergant. Accuratio Columella, lib. 1, c. 6, iubet, hiberna cubicula ad orientem hibernum, comacula ad occidentem aquinoctiale, cubicula autem aestiva ad meridiem aquinoctiale, comacula ad occidentem hibernum veri. Quo exemplo discimus, quoque luxum et magnificientiam veteres proverberint, quidque et in re sacerdotum. Reges Persidis hiemam agitant Babylonie, astatem Ecbatanis, ver Sussis. Septuaginta reddunt: *Percutiam domum cum pinnis, vel cum aliis, et dominum assuam.* Censem S. Hieronimus, pinna hasce, vel *alas* in usum coercendi frigoris valuisse. Malum ego potius

CAPUT IV.

1. Ecoute verbum hoc, vacca pinguis, que es in monte Samarie: que calumniam facitis egenis, et confingitis pauperes: quo dictis dominis vestris: Aflerte, et hibemus.

2. Juravit Dominus Deus in sancto sno: quia ecce dies venient super vos et levabunt vos in contis, et reliquias vestras in oillis ferventibus.

3. Et per aperturas exhibitis altera contra alteram, et projiciemini in Armon, dicit Dominus.

4. Venite ad Bethel, et impli agite: ad Galgalam, et multiplicate praevericationem: et afflerte manuie vestras, tribus diebus decimas vestras.

5. Et sacrificare de fermentato lamen: et vocate voluntarias oblationes, et annuntiate: sic enim voluntatis, dili Israel, dicit Dominus Deus.

6. Unde et ego dedi vobis stuporem dentum in cunctis uribus vestris, et indigentiam panum in omnibus locis vestris, et non esitis reversi ad me, dicit Dominus.

7. Ego quoque prohibui a vobis imbreu, cum adhuc tres menses superercent usque ad messem; et plu super unam civitatem, et super alteram civitatem non plu: pars una complata est, et pars super quam non plu.

8. Et venerunt duae et tres civitates ad unam civitatem ut hiberent aquam, et non sunt satiatae, et non redistis ad me, dicit Dominus.

9. Percossi vos in vento urente et in aurigine, multitudinem horitorum vestrorum et vinearum vestrarum, oliveta vestra et flœta vestra comedit cruxa: et non redistis ad me, dicit Dominus.

10. Misi in vos mortem in viâ Aegypti: percossi in gladio juvenes vestros, usque ad captivitatem equorum vestrorum: et ascendente feci portu castorum vestrorum in narces vestras: et non redistis ad me, dicit Dominus.

11. Subverti vos, sicut subvertit Deus Sodomam et Gomorrah: et facti estis quasi torris raptus ab incendio: et non redistis ad me, dicit Dominus.

12. Quapropter hec faciam tibi, Israel: postquam autem hec fecero tibi, preparare in occursum Dei tui, Israel.

13. Quia ecce formans montes, et creans ventum, et annuntians homini eloquim suum: faciens matutini-

designari domos instructas tubis è superiori domorum teclo prominentibus, ac variè bianibus ad aërem excipendum, cūjusmodi plures sunt in Perside; vel tubos illos in figurata campana ad septentrionem patentes, quibus lux in interiora triclinia demittitur, quibus adhuc in usu Aegyptis sunt.

PERIUNT DOMUS EBIRAE. Domum habebat Achab Samaria eburneum appellatum, quod facile ebore plurimum ornaret, 5 Reg. 22, 59. Eodem pariter nomine *domus eburnea* censebant arca quadam ex ebore, ad vestes pretiosas et monilia recendenda. Psal. 44, 9. Solum ingens, et magnificum Salomon subi ex ebore paravit, 5. Reg. 10, 18.

CHAPITRE IV.

1. Ecoute ceci, vaches grasses de la montagne de Samarie, qui opprimez les faibles par la violence; qui réduisez les pauvres en poussière; et qui dites à vos seigneurs: Apportez, et nous boirons.

2. Le Seigneur Dieu a juré par son saint nom, qu'il va venir un jour malheureux pour vous, que l'on vous enverra avec des crocs; et on mettra ce qui restera de votre corps dans des chaudières bouillantes.

3. On vous fera passer par les brèches des murailles, l'une d'un côté, et l'autre de l'autre, et l'on vous jettera dans le pays d'Armon; c'est le Seigneur qui l'a dit.

4. Allez à Bethel, et continuez vos impétés: allez à Galala, et ajoutez crimes sur crimes; amenez-y vos victimes dès le matin, et portez-y vos dîmes dans les trois jours.

5. Offrez avec du levain des sacrifices d'actions de grâces; appeler-les des offrandes volontaires, et publiez-les; car voilà ce que vous aimez à faire, enfants d'Israël, dit le Seigneur Dieu.

6. C'est pourquoi j'ai fait que, dans toutes vos villes, vos dôts sont dans l'inaction; j'ai frappé toutes vos terres d'une stérilité de bûche: et vous n'êtes point revenus à moi, dit le Seigneur.

7. J'ai empêché la pluie d'arroser vos champs; l'on restait encore trois mois jusqu'à la moisson; j'ai fait qu'il n'y a plus sur une ville, et qu'il n'y point plus sur l'autre; ou qu'il n'y a plus sur un endroit et que l'autre est demeuré sec, parce que j'ai empêché qu'il n'y plu.

8. Deux ou trois villes sont aliées à une autre, pour y trouver de l'eau à boire, et elles n'ont pu apaiser leur soif; et vous n'êtes point revenus à moi, dit le Seigneur.

9. Je vous ai frappés par un vent brûlant et par la mieille; la chemise a gâté tous vos nombreux jardins et vignes, et vos plants d'oliviers et de figuiers; et vous n'êtes point revenus à moi, dit le Seigneur.

10. Je vous ai frappés de pluies mortelles, comme je fis autrefois les Egyptiens; j'ai frappé par l'épée vos jeunes hommes, et vos chevaux ont été la proie de vos ennemis; j'ai fait monter à vos narines la puanteur des corps morts de votre armée; et vous n'êtes point revenus à moi, dit le Seigneur.

11. Je vous ai détruits, comme Dieu a détruit Sodome et Gomorrha; et vous avez été réduits à l'état d'un tison que l'on arrache d'un embrasement; et vous n'êtes point revenus à moi, dit le Seigneur.

12. C'est pourquoi je vous frapperai encore, ô Israël! à aller au-devant de votre Dieu.

13. Car voilà celui qui forme les montagnes, qui crée le vent, et qui annonce sa parole à l'homme, qui produit les nuages du matin, et qui marche sur ce

nam nebula, et gradiens super excelsa terra : Dominus Deus exercituum nomen ejus.

COMMENTARIUM.

VERS. 1. — AUDITE VERBUM HOC, VACCE PINGUES. Post castigatum acerrimis obijurationibus nimium luxum domorum, quas viri principes ac locuples Samaria sibi parabant, reprehendit hic mollementum, aviditatem, luxum, vim matronarum ejusdem urbis, quae virorum voluntates pro arbitrio torquentes, potentia virorum abutentur in oppressionem pauperum, et ut sibi omnia poscerent quaecumque mala voluntas cupiebat. Afferre et bibemus; ut olim Jezabel, quae Achabo scelerum et crudelitatum surum administratore uehatur. Alii dicta hac explicant de optimis regni Israëli, qui multipliciter extorsione in urbe sevient, ut cupiditati sue satisfacrent, impenetrabat à principe auctoritatem, quā ejus nomine malum promoverent. Dicebant dominiis suis : Afferre et bibemus. Non semel Scriptura divites, voluntarios homines, et adversus legitimam auctoritatem perduelles designat nomine vaccarum seu vitarum pinguium, ac lascivientium. Isaï. 15 ; 5 ; Jerem. 46, 20 ; 48, 54 ; Osee 4, 16 ; 10, 44.

Hebreus : Audite, vacce Basan trans Jordanem tantum erat uehaturalis, ut abiret in prouerbium. Symmach. : Audite, vacce benē nutritae. Ex Itinerariis discimus, alicubi per Orientem, et præscriptum in Egypto, mulieres pinguedine corporis delectari; quam et sedulis artibus et industria exquisita fovent et augent.

VERS. 2. — JURAVIT DOMINUS... IN SANCTO suo. Hebr. : Per sanctum suum, vel per sanctitatem suam, per seipsum, suo, sanctuarium sui nomine. Accommodat se Deus hominum imbecillitati, cūm fidem suam jurejurando obligare se profitetur. Verbum enim illius falli nequit, et necessarium est, cūm nihil addi potest certitudini, quemadmodum nec veritati unquam adversari potest. Aliquo Dei verbum esse cōsaret, sibi quis ipsum repugnaret. Sed imbecillitas vel nequitia hominis indiget, ut Deus interdum jurato loquatur, sive ut incredulitate nostram vincat, sive ut fidem mutantem regat, vel denique ut perviciam nostram frangat, quae solis minis vinci non potest. Cum jurat, semper per nomen suum jurat, cūm neminem habeat majorum, quem sive testem, sive assertorem fidei sua adhibeat : Quoniam neminem habuit, per quem juraret, majorum, juravit per semelpursum. Hebr. 6, 15.

LEAVENT VOS IN COSTIS, ET RELIQUIAS VESTRAS IN OLLIS FVENTIBUS. Pergi in allegoria de vaccis pinguis. Porfide estis ac victimæ ad sacrificium saginatae : macabimini, et in frusta coincidemini. Deinde vos super seuta tollent, et in lebetes conjucent. Sermo est hic de amissione illis scutis, quibus totus homo imponebatur. Virgil., Aenid. 10 :

... At socii geniti lacrymique

Impossum scuto referunt Pallanta frequentes.

Hujus generis scutum filio suo præbens mulier illa Spartanæ, dixit : Aut cum hoc, aut in hoc. Hebr. : Tollete vos in scutis, vel cum hastis, et reliquias vestras in præstantibus rebus, quas Deus minimè imperabat, immo-

qu'il y a de plus élevé dans la terre ; son nom est le Seigneur Dieu des armées.

olitis piscium, vel piscatorum. Quidquid transferri non poterit vel clypeo impositum ; vel super hastas militum, in ollas mitto. Hujus victimæ supererit nihil ; ne minima quidem pars ab hoste relinquetur. Alter : Porinde volvitur agitur atque cum victimis impollatis : seu veribus infixi assabimini, seu in ollis excoquemini. Reddi etiam potest Hebreus : Adducendum in capiātatem cum uicis facile è uare suspensi, ut olim servatum fuisse scimus, et pareuli et vestri cum hamis piscatorum, cum minoribus uncis. Huic explicacione versiculos, qui statim sequitur, favere videtur.

VERS. 3. — PER APERTURAS EXHIBITS ALTERA CONTRA ALTERAM. Apertâ undique urbe, moenibus hinc inde suffossis, ex biatu murorum potius quam è portis exire compellimini. Hebr. : Et sequente exhibitis singula post singulas. Septuaginta : Et projiciemini uide, altera è regione alterius. Vel denique : Exhibitis è suffossis noscibilis, nec id solatii capiebis, ut simul edamini ; nam aliae ab aliis separate, seorsum singulae trademini velut in partem predae victoribus.

PROVICIMINI IN ARMON. Hebreæ vox designare potest palauium : sed quid est projici in palauio ? Malumne est victimæ sedem in palatio habere ? Vertunt alii : Projiciemini in excelsa. Septuaginta : In monte Rennum, Theodotion : In monte Mona. Chaldeus, Syrus, S. Hieronymus in Comm. in hunc locum, Symmachus, Grotius, Bochartus censem, à prophetâ Armenie hinc significari : reverâ autem Israëlitæ decem tribuum in provinciis Medice et Armenie captivi abducti sunt ; Chabor enim, Hala, Gozan, vel Armenia vicine sunt regiones, vel illius portio, 4 Reg. 17, 6. Nomen Armenie derivatur ex Hebreo Har mons, et Minus vel Meni populus, seu provicia Armenie, cuius meminit Jeremias, c. 51, v. 27.

VERS. 4. — VENITE AD BETHEL ET... AD GALCALAN. Anulo hæc loca celebrabantur ex templis, quæ Israëlite decem tribuum exercentur. Ex aureli virtutis alterum Jerobomus constituerat in Bethel, et populus sponte Galcalan frequentabat, seu locum olim consecratum praesentia Arcæ, et monumento duecundam lapidum a Ioseph ibidem erecto. Prophetæ hic, ironiæ quodam indulgentiæ : Ite, ait, pergitte ut copistis in Bethel, et in Galcalan adorare ; et cum redire ad Domini defretetis, summanum iniquitatum vestrarum mensuram explete. Dei quoque vires redibunt, totumque ultimum ejus pondus capitlum vestro incumbet. In hanc sententiam siuebat Christus ad Judæos, Matt. 23, 52 : Implete mensuram patrum vestrorum.

AFFERTE MANE VICTIMAS. Ad sacra vestra offerenda proprieate ; religione et diligenter vestram in rebus, à quibus Dominus abhorret, commendate. Mane hic perinde valit ac prompta sollicitudo, diligenter solers in re aliquâ agenda.

TRIBUS DIEBUS DECIMAS VESTRAS. Phrasis haec designare etiam potest inanem soleritatem Israëlitarum in præstantibus rebus, quas Deus minimè imperabat, immo-

penitus spernebat, cūm debita officia sua negligenter ; perinde ac Pharisei, quorum summa erat religio in rebus, quæ humane erant institutionis, vel saltem consiliis ; summa verò queque legis præcepta spernent. Tres isti dies accipi possunt de tribus solemnibus per annum festis, in quibus sistere sese Deo Israelite omnes jacebantur. Decima hic fortè usurpatur pro decimis, aliisque sacerdotum levitatem, quæ preventibus à lege destinatis. Alter : Afferre singulis trienniis decimas, ex legis prescripto, Tob. 1, 7 ; vel præteritum tempus hoc à lege definitum, ut pro singulis trienniis, singulis triduis illos pendant. Dis. 8 sep̄ pro anno pronuntiat. Discimus hinc, Israelitas decem tribum vel ipsa in solitatis et impii cultis superstitione aliquos legis ritus ipsa in urbe Bethel retinuisse, nec defuisse inter illos, qui pietati pro suorum studient, ac religioso studio et diligenter legi parcerent in iis, quæ sibi praestanda viderentur per arbitrio et voluntatis electione : Sic enim votis, filii Amos.

VERS. 5. — SACRIFICATE DE FERMENTATO LAUDEN : id est, ex fermentato sacra eucharistica confite, legi apertissimè repugnante, Levit. 2, 11, 7, 12 : Omnis oblatione quo offertur Domino, absque fermento fet, nec quidquam fermenti ac mellis adolebit in sacrificio Domini. Hebreus in oppositam planè significacionem reddi potest : Offerte thus loundum ; vel immolate victimam laudum, gratiarum actionis, sed absque fermento. Sedulò cave, ne sacra pacifica cum fermento offertur. Vel ex alii : Offerte fermentatum cum thus. Sollempne quidem erat, fermentatum à sacris pacificis removere ; sed in aliis rebus fas erat dare fermentatum ut in primitiis.

VOCATE VOLUNTARIAS ORATIONES. Palam in templo clangente tuba imberbantur sacrificia, que quis religione spontaneæ offerebat. Erat autem id veluti in vocatio numinis religiosa, ut famulorum suorum recordaretur, gratianaque illorum oblationem haberet. In hanc sententiam loquitur Moyses, num. 10, 10, atque morem hunc retinentes Pharisei, clangente buccina largioris suis distribuebant, quo nomine illos arguit Jesus Christus, Matth. 6, 2, in verbis : Cum facis elemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocrites faciunt.

Septuaginta legunt : Legerunt foris legem, et invocaverunt laudem ; que verba auctor Constitutionum Apostolicum, lib. 6, cap. 24, et S. Chrysostomus, orat. 5 contra Iudeos, ita explicant, ac si interdictum esset Iudeis, ne sacra volumina extra terram sanctam legerent. Theodoretus hic censem, hic non de lege Domini sermonem esse, sed de aliis legibus illis impositis ab iis, qui miseros in cultum idolorum pertinax detinebantque. Sed vix aliquid momenti consti- tuendum est in versione Septuaginta hujus loci, cūm ex prava lectio Hebrei orta sit.

VERS. 6. — DEDI VOBIS STUPOREM DENTIUM ; uero obstupescunt illi, qui acidum aliquid vel acerbum gustavere. Ita et apud Ezechielem, 18, 2, ac Jeremiam, 31, 29, queruntur Judei, patres suos uvam acerbam

degustasse, dentesque filiorum obstupuisse. Septuaginta : Mittam ad illos stridorem dentium. Ad eum desperatione furorisque statum illos deducim, ut dentibus stridore cogantur. Interpretum plerique : Babo illis munditum dentum, dentes mundos ; quæ formula est loquendi ironica et mordax, designans, tantâ corripiendo esse fame, ut curanda illi sint omnia praeter quā uidentes purgent. Catulus vivis coloribus pingens Furii cuiusdam famem ait :

Hane ad munditum adde mundiore.

A te sudor abest, abest saliva,
Macusque, et mola pituita nasi.

Nihil certi definiri potest de tempore, quo famæ ista accidit, cūm non unus in Iudeâ famæ memoriam ad posteris historia transmisserit. Suspiciunt quidam, unam esse eademque, ac famem à Joele, c. 4 et 2, descriptam. Miscent alii cum fame ab Eliseo nuntiata, quæ sub Achabo saevit, 4 Reg. 8. Nobis persuasum est, famem, de qua Joel, posteriore esse altera Amos.

PROHIBUIT A VOBIS IMBREM, CUM ADIUC TRES MENSES SUPERERENT USQUE AD MESSEM. Docet S. Hieronymus, ab exante mense aprilii, dum cadit pluvia, que serotina et autumnalis appellatur, usque ad messem frumenti menses intercedere tres, maium, junium, et julium ; adē ut mens prophetae in hanc ferè sententiam explicanda sit : Prohibui imbrem eo potissimum tempore, quo cadit frequentior, et maximè necessaria regioni ; astas enim in Iudeâ sive pluvias transigunt : Numquā enim in fine mensis junii, sive in mense julio in his provinciis, maximeque in Iudeâ, pluvias vidimus. Hinc Samuel prodigiū aliquod populo exhibitorum, spondit 1 Reg. 12, 17 : Numquid non messis tritici enī hodiē ? invocabo Dominum, et dat boc voces (tonitrua) et pluvias : et sciatis, et videbitis, quia grande malum feceris... petentes super vos regem. Ceterū tres illi menses, quos inter messem hordei et alteram frumenti intercedere assertit S. Hieronymus, menses sunt quidem tres, sed non integri ; in festo enim Paschalis, incidente in diem quartam decimam lunæ martii, offerebant primaria messis hordei, que exante festo statim incipiebat ; et in Pentecoste, post quinquaginta dies, sistebant templo primaria frumenti, quod statim deinde colligebant. Septuaginta legunt : Ego repressi pluviam ante tres menses vindemias ; quod defendi non potest, ex S. Hieronymo, cūm asavis mensibus, vindemiam precedentibus, prorsim imbris regio caret. Solemne est illi reddere vindemiam Hebreum Razir, quod aliū messem vertunt (1).

(1) VERS. 7. — SEZ ET EGO. Ad verb. : Et ceterum ego. Quidam : Præterea ceterum ego. Promovi. Præt. Ilich pro futuro, ut quidam volent, statim me prohibi- tur. Toto, inquit, trimestri ante messem carabis pluvia quā segetes in spicas evadunt. Videatur rectilis ut per prateritum vertas, quid seq. vers. dicat : Et adiuc non estis reversi. FUNDUS, Ager. Significat terram separatum ab aliis, ita dicunt à partitione. (Vafalibus.)

VERS. 8. — MOVERUNT, id est, alicerunt aut profecte sunt. Sanè fieri vertent renerunt. Et movere pro-

VERS. 9. — *PERCUSSI VOS IN VENTO URENTI, ET
IN AUREGINE.* Hebreia vox designat propriè genitam
frumenti vita, quofcum alterum inducit ventus urens,
vel aer corruptus; alterum verò exhibetur pallore
quodam insituum, quo inficit triticum, ex vitiatâ
radice, seu nimbis humore prohibitum ne maturescat.
Primam vocem reddunt hic Septuaginta *ardorem*, vel
ariditatem; alibi verò usurpat pro corruptione quidam,
vento vel aere inductus; quod et hinc pariter ser-
vant Aquila, Symmachus, et Theodotion. Vox altera
redditoris ab illis interdubio *itteron*, quod est *auringo*,
alibi virgo pallor.

Vers. 10. — MISI IN VOS MORTEM IN VIA AEGYPTI, in deserto, postquam ab Aegypto migrasti. Seditiones reos non uno mortis genere confeci, ferro, igne, morbo. Nec tamen ista animorum vestrorum contumacia frigere, ut dico obsequientiores efficeremini. Alter: Ego vos morte affecti, dum malis pressi, Aegypti opena querere voluistis; vestram hanc solitatem ego inanem reddidi. Denique: Ego vos morte affecti pro more Aegyptiorum: ut olim perdidisti Aegyptios angeli interfectoris gladio; vel, ego voluis lethalia vulnera infelix, ut olim Aegyptius per Moysen. Reddi potest Hebreus: *Misi in vos pestilentiam pro more Aegypti*; sicut olim in Aegyptum. Porro lues appendix esse solet plaga locustarum et muscarum, de quibus proxime supra egit. Insectorum ilorum caderava aerae inficiunt, et pestem parium, quemadmodum in Iocel. 9. 20. animalverinum.

PERCUSSE IN GLADIO JUVENES VESTOS, USQUE AD CAPTIVITATEM EQUORUM VESTRORUM; id est, equos vestros hostibus in predam concessi. Peritatem habe facili-
at mal a illa, quoniam totum latè regnum Samariae in-
primituare, cùm Syrorum arma in Israele savirent,
praestrinuit sub Achab et Joachazo, 4 Reg. 6, 25; 7,
15; 8. Ferum potente Achabo, legimus armis Syro-
rum ita pressam fuisse Samariam, ut caput asini o-
coginata argenti sancti veniret, et stercor columba-
rum quartu pars cabi scilicis quinque emeretur, matrem
vero quandam filium suum vorasse. Denique consum-
ptis animalibus omnibus, usuliminus necessariis, manus
injecte sunt equis, è quibus quinque tantummodo reli-
qui superferunt in urbe, cùm Deus virum suarum
miraculo obsidentes abegit. Plura adhuc mala misere-
rum illud regnum sub Joachazo expertum fuit, cùm
Deus tradente incidisset in manus Hazaelis Syrorum
regis, quo tempore unu ex omnibus manseré Joachazo
equites quinquaginta, currus decem, peditum denuo
millia.

ASCENDERE FECI PU' REDINEM CASTRORUM... IN NA-
discere Latini quoque dicunt. Cicero ad Attic. : Postquam ille Canusio moverat, id est, abierat ad dis-
cessar. DUE TRES, pro duae tress, ut in Reg. 9, 52:
Duo trés enunciati, et aliud enunciati. AD CIVITATEM
IN, quam deinceps pluerat. UT BURENT AQUAM QUIDAM
in cisternis cives illius oppidi congregari. NEQUE SA-
TURE FUERUNT, vel quod aqua quam coegerant non
sufficerunt to citivitatis, vel quod salini ratione
poterunt proprius maleficiolum debet. Sicut sibi: Co-
medetis, sed non saturabitimini; bibetis, et non restingu-
is situm.
(Vatibus)

RES VESTRAS. Copie militum vestrorum ecclentur in ipsa vestra etate, et prope adeo memoria urbis vestrae, ut cadavrum fator ad vos usque perveniat. Scripturam narrante, 4 Reg., 32, scimus, revera potiente Iehu percutens Dominum seculorum Israeles, permisimus illius manus Hazaelis Syria regis, qui in omnibus ditionis illius finibus Israelitas male affecte, res illorum perinde attererunt, ut pulvis area, ubi triticeum excussum fuit : *In diebus illis cepit Dominus tedere super Israel : percussisse quo Hazael in universis finibus Israel. Ilac tamen omnium revocandis ad officium Israelitis non valuerunt.*

Vers. 41. — *FACTI ESTIS QUASI TORRIS RAPTES AB INCENDIO, ustulatis et penè consumptis. Comparatio hac, ab vivum exprimit statum, quo Syrorum armis redacti fuerint Israhelites in præliis, de quibus modò. Regni sui partem à Syris raptam, captas urbes, vastatos agros, cassasse copias dolerunt. Si quis superfluit, agrè et seminustus evasit. Quasi torris raptus ab incendo. Vide similem locutionem in Zacharia 3, 2, Isaïa, 7, 4. Vide etiam 1 Cor. 5. Ignis bellum arsumque significat.*

VENS. 12. — HEC FACIAM TIBI, ISRAEL: POSTQUAM
HEC FECERO TIBI, etc. Quà plaga à Deo afflictiōnus
eset populus, sicut dicitur Scriptura; sed istud ip-
sum silentium terribilium minarum furoris argu-
mentum est. Quid facturus sit, tacet, si S. Hieronimus,
at dūm ad singula ponatur genera Israel pende-
dictus (quae idēc terribiliora sunt, quia omnia suspi-
catur) agat penitentiam, etc. Maluit autem, respicere hī
a prophétia, id quod ab exordio capituli 4, sic dico
espererat, sed deinde intermiseraut, ut crimina Israeli-
tarum recenserent. Fiet denique, ut ego mīna exequ-
as, quas in te pronuntiavit; tunc autem paratu-
re, ut ad me regrediaris: *Præparare in obscuro*
Dei tui.

Postquam autem haec fecero tibi, preparare in occursum dei tui. Hebreus: Quoniam sic ibi facturas sum, prepara te ipsum in occursum dei tui. Quandiuque consilium meum non ignoras, ministrante mihi audisti, nata hinc praverte punitudine, festina in occursum dei tui. Septuaginta: Veritatem quia sic factum tibi, preparare, ut invoca Deum tuum. Symmacius, et quinta editio: Preparare ut adverseris deo tuo. Si tam protervus es, ut minus meas spernas, aut viribus meis resistas, eis resiste, ac interim parre, ut mibi occurras. Alii: Preparare ut venias in occursum Messiae: veniat ille, postquam ego ultionem in te meam ac minus explovere: Preparare in occursum dei tui, ut venientem ad te dominum tota avilitas suscipias, ait S. Hieronimus.

Vers. 15. — ECCE FORMANS MONTES, ET CREANS
VENTUM, ET ANNUNTIANS HOMINI ELOQUUM SCUM. Pra-
stò enim est Dominus, ut in furore suo te cedat; vis
etiam dicit creator montium et ventorum, idem qui
et afflat prophetas, et arcana illius sua pandit. Septuaginta:
*Quia tu es Dominus firmans terram, creans spiritum,
et annuntiantis hominibus Christum tuum. Vetus
testamentum querit: omnes meminimus Patrem, et hoc*

sententia pravè usurpatà, et juxta versionem Septuaginta expositâ, Spiritum sanctum unam aliquam è creaturis esse collegerunt : *Creans spiritum*. Sed ne quid erroris mentibus nunc irrepat, fecit S. Hieronymus, qui pro *spiritu* in Vulgata *ventram* substituit.

Quod addunt Septuaginta: *Annuantur in homines Christum suum*, et retinent eum veteribus quicunque sive fidem Septuaginta, sive latiane aliquam versionem ex illis expressam sequuntur, illud, inquam, nomidis ex pravâ Hebreorum codicium lectio, ferente *Meisch pro Ma Secho*, derivatur. Vulgata faveat Aquila, Symmachus, Theodotion et quinta editio. *Christi nomen accipit Theodoreus de Cyro*, quem Deus ad liberandum est captivitate populum miserat.

FACIENS MATUTINAM NEBULAM; COGENS NUBES MATU-

CAPITULUM V.

4. Audit verbum istud, quod ego levo super vos planctum : Dominus Israël cecidit, et non adjicet ut resurgat.

5. Virgo Israel projecta est in terram suam, non est qui suscitent eam.

6. Quia haec dicit Dominus Deus : Urbs de qua egrediebatur mille, reliquenter in cùntum : et de qua egrediebantur centum, reliquenter in cù decem in domo Israel.

7. Quia hoc dicit Dominus domui Israel : Querite me, et vivetis.

8. Et nolite querere Bethel, et in Galgalam nolite intrare, et in Bersabee non transibitis : quia Galgala captiva duxerit, et Bethel erit inutilis.

9. Querite Dominum, et vivite, ne ferté comburatur at ignis domus Joseph, et deorbit, et non erit qui extinguit Bethel :

10. Qui convertitis in absinthium judicium, et justitiam in terra reliquitis.

11. Facientem Arcturum et Orionem, et convertem in manu tenebras, et diem in noctem mutantem : qui vocat aquas maris, et effundit eas super faciem terre : Dominus nomen est ejus.

12. Qui subridet vastitatim super robustum, et depopulationem super potenter afflert.

13. Odio habuerunt corripientes in portâ : et loquuntur perfecte abominati sunt.

14. Iudecô pro eo quid diripiebat pauperem, et predam electam tolliebat ab eo : domos quadro lapide adificabat, et non habitabitis in eis : vineas plantabis amantissimas, et non bibet vinum exrum.

15. Quia cognovi multa scelerâ vestra, et fortia peccata vestra : hostes justi accipientes munus, et pauperes deprimentes in portâ.

16. Ideo prudens in tempore illo tacet, quia tempus malum est.

17. Quia bonum, et non malum, ut vivatis : et erit Dominus Deus exercituum vobiscom, sicut dixisti.

18. Odite malum, et diligite bonum : et constituite in portâ judicium : si forte misercrat Dominus Deus exercituum reliquos Joseph.

19. Ecoutez ces paroles, avec lesquelles je déplore votre malheur ; la maison d'Israël est tombée ; elle ne pourra plus se rebâtir.

20. La vierge d'Israël a été jetée par terre ; et il n'y a personne qui la relève.

21. Car voici ce que dit le Seigneur Dieu : S'il se trouvait mille hommes dans une des villes, il n'en restera plus que cent ; et si l'on y en trouvait cent, il n'y en restera plus que dix.

22. Voici donc ce que dit le Seigneur à la maison d'Israël : Cherchez-moi, et vous vivrez.

23. Ne cherchez point Béthel ; n'allez point à Galgala ; et ne passez pas point à Bersabee : parce que Galgala sera emmenée captive, et Béthel réduite à rien.

24. Cherchez le Seigneur, et vous vivrez ; de peur qu'il ne fonde sur la maison de Joseph, comme un feu qui la réduise en cendre, et qui embrase Béthel, sans que personne puisse l'éteindre.

25. Vous qui changer en absinthe les jugements, et qui abandonnez la justice sur la terre,

26. Cherchez celui qui a créé l'étoile de l'Ourse et l'étoile de l'Orion, qui fait succéder aux ténèbres la lumière du matin, et la nuit au jour ; qui appelle les eaux de la mer, et les répand sur la face de la terre ; son nom est le Seigneur.

27. Qui renverse les plus forts comme en souriant, et qui explose au pillage les plus puissants.

28. Ils ont hui celui qui les reprenaient dans les assemblées publiques, et ils ont en un abomination celui qui parlait dans la droiture.

29. Comme donc vous avez pillé le panvre, et que vous lui avez emporté tout ce qu'il avait de plus précieux, vous n'habrierez point dans ces maisons de pierre de taille que vous avez bâties ; vous ne boirez point de vin de ces excellentes vignes que vous avez plantées.

30. Car je connais vos crimes qui sont en grand nombre, je sais que vous êtes puissant à faire le mal, que vous êtes les ennemis du juste, que vous recevez des dons pour trahir la justice, et que vous opprimez le pauvre dans les jugements.

31. C'est pourquoi l'homme prudent se tiendra alors en silence, parce que le temps est mauvais.

32. Cherchez le bien, et non le mal, afin que vous viviez ; et alors le Seigneur Dieu des armées sera avec vous, comme vous prétendez qu'il y est.

33. Haïssez le mal, et aimez le bien ; faites que la justice règne dans les jugements ; et le Seigneur Dieu des armées aura peut-être compassion des restes de Joseph.

tinis; densiores nempe vapores illos, quos aurora extollit, et sol exoriens dissipat. *Hebreus*: *Faciens auroram catiginosam*; qui pro imperio tenebris latente aurore faciem obscurat. *Septuaginta*: *Faciens mane* (vel auroram) *et nebulam*. Qui homines lucem matutinam illustras, et vicepsim tenebris pro arbitrio ombrumas; qui honerum idem et malorum auctor es; *ponēta præmioe afficias*.

GRADIENS SUPER EXCELSA TERRÆ; qui super colis-
simæ queque terra culmina gradituri. Seu potius:
Qui super terram extollitur, qui ventorum alis fertur:
Qui ambulas super penitus ventorum. His sapè phrasili-
bus summa Dei potestas in Scripturâ exprimitur, Deut-
ter., 53, 26, 27; Mich., 4, 5.

CHAPITRE V.

- Ecoutez ces paroles, avec lesquelles je déplore votre malheur; la maison d'Israël est tombée; elle ne pourra plus se rétablir.
 - La vierte d'Israël a été jetée par terre; et il n'y a personne qui la relève.
 - Comme ce que dit le Seigneur Dieu: « Si se trouvait mille hommes dans une de ses villes, il n'en restera plus que cent; et s'il s'y en trouvait cent, il n'y en restera plus que dix. »
 - Voici donc ce que dit le Seigneur à la maison d'Israël: Cherchez-moi, et vous vivrez.
 - Ne cherchez point Béthel; n'allez point à Galgala; et ne passez point à Bersabé; parce que Galgala sera emmêlée captive, et Béthel réduite à rien.
 - Cherchez le Seigneur, et vous vivrez; de peur qu'il ne foudre sur la maison de Joseph, comme un feu qui la réduise en cendre, et qui embrase Béthel, sans que personne puisse l'étouffer.
 - Vous qui changez en absurde les jugements, et qui abandonnez la justice sur la terre,

8. Cherchez celui qui a créé l'étoile de l'Ourse et l'étoile de l'Orion, qui fait succéder aux ténèbres la lumière du matin, et la nuit au jour; qui appelle les eaux de la mer, et les répand sur la face de la terre; son nom est le Seigneur.
9. Qui renverse les plus forts come en souriant, et qui expose au pillage les plus puissants.
10. Ils ont hait celui qui les reprendait dans les assemblées publiques, et ils ont eu en abomination celui qui parlait dans la druiderie.
11. Come donc vous avez pillé le pauvre, et que vous lui avez emporté tout ce qu'il avait de plus précieux, vous n'habitez point dans ces maisons de pierre de talle que vous avez bâties; vous ne boirez point de vin de ces excellentes vignes que vous avez plantées.

plantées.
12. Car je connais vos crimes qui sont en grand nombre, je sais que vous êtes puissant à faire le mal, que vous êtes les ennemis du juste, que vous recevez des dons pour trahir la justice, et que vous opprimez le pauvre dans les jugements.

15. C'est pourquoi l'homme prudent se tiendra

14. Cherchez le bien, et non le mal, afin que vous viviez; et alors le Seigneur Dieu des armées sera avec vous, comme vous prétendez qu'il y est.

15. Haissez le mal, et aimez le bien; faites que la justice régne dans les jugements; et le Seigneur Dieu des armées aura peut-être compassion des restes de Joseph.

16. Propterea hac dicit Dominus Deus exercitum dominator : In omnibus plateis planetus : et in camellis que foris sunt, dicetur : Ve, ve : et vocabunt agricultor ad luctum, et ad planctum eos qui sciunt plangere.

17. Et in omnibus vineis erit planctus : quia pertransibo in medio tui, dicit Dominus.

18. Ve desiderantibus diem Domini : ad quid eam vobis? dies Domini ista, tenebre, et non lux.

19. Quomodo si fugiat vir à facie leonis, et occurrit ei ursus : et ingrediarunt domum, et innatur manu sua super parietem, et mordeat eum colubr.

20. Numquid non tenebre dies Domini, et non lux : et caligo, et non splendor in ea?

21. Odi, et projici festivitates vestras : et non eam odore exstum vestrorum.

22. Quod si obtuleritis mihi holocausta et manna vestra, non suscipiam : et vota pinguisum verstrorum non respiciam.

23. Auf er à me tumultum carminum tuorum : et canica lyre tua non audiam.

24. Relabuitur quasi aqua iudicium, et justitia quasi torrens fortis.

25. Numquid hostias et sacrificium obstulisti mihi in desertu quadriginta annis, domus Israel?

26. Et portasti tabernaculum Moloch vestro, et imaginem idolorum vestrorum, sidus Dei vestri, que fecisti vobis.

27. Et migraro vos faciam trans Damascum, dicit Dominus, Deus exercituum nomen ejus.

COMMENTARIUM.

VERS. 4.—EGO LEVO SEPER VOS PLANCTUM : carmen lugubre, quod super vos eloquer, audite. Hoc et sequenti capite confinatur lugubris carminis genus de Israeli aruanis. Similia huic carmina non semel leguntur, à Prophetis scripta et recitata, dum antequam mala his nuntiata contingent. Vide Isa. 14, Ezech. 27, et 28, 11, 12.

CODICIT, ET NON ADIUCET UT RESURGAT. Cetera adeo illius ruina, ut veluti jam lapsam habeam : non surget : israelis et decem tribuum regnum nonquām restinuet : aliis à Iuda populus non erit Israel. Decem tribuum homines, qui è captivitate redierunt, sub uno Israeli nomine deinceps noti fuere : paruerunt Iudei, unumque cum illo gentem, et rebus et religione coniuncti, efficerunt (1).

(1) VERS. 2.—PROJECTA EST. Hieronymus verbum nitescha ita interpretatur. Jarebii elian fatetur de re projecta et dispersa usurpari. Mercenarius quoque, nitescha, inquit, prostrationem significat, cuius quid hinc projecta relinquitur. Recet quidem, ut nihil videtur, de hujus vocis significato judicaverunt. Num. 2, 31 : Ventus eotuncis ad castra stravi, vel projecti; 1 Sam. 5, 16 : Ecce projecti fuerunt super terram, vel strati. Projectum autem aliquando dicitur quod jacet, per metonymiam. Matth. 8, 14 : Vidi sacram ejus in lecto pectori, uropeant, id est, jacentem, decumbentem,

16. Mais puisque vous ne m'écoutez point, voici ce que dit le Seigneur Dieu des armées, le souverain maître : Les cris éclateront dans toutes les places, et dans tous les déhors de vos villes; on n'entendra dire que : Malheur, malheur; ils appelleront à ce deuil les laboureurs mêmes, et ils feront venir pour pleurer ceux qui savent faire les plaintes funèbres.

17. Toutes les vignes retiendront de voix lamentables; parce que je passerai au milieu de vous, dit le Seigneur.

18. Malheur à ceux qui désireront voir le jour du Seigneur ; de quoi vous servira-t-il, ce jour du Seigneur ? Il sera pour vous un jour de ténèbres, et non de lumière.

19. Et vous serez alors comme un homme qui évite un lion, rencontre un ours et s'enfuit dans sa maison, et s'appuyant de la main sur la muraille, un serpent le mord.

20. Quel sera pour vous le jour du Seigneur, sinon un jour de ténèbres et non de clarité, un jour d'obscurité et non de lumière ?

21. Je hais vos fêtes, et je les abhorre; je ne puis souffrir vos assemblées.

22. Que si vous m'offrirez des holocaustes et des présents, je ne les recevrai point : et quand vous me sacrifierez les hosties les plus grasses, pour vous acquitter de vos vœux, je ne daignerai pas les regarder.

23. Loin de moi le bruit tumultueux de vos cantiques; que je n'écouterai point les airs que vous chantez sur la lyre.

24. Mes jugemens fondront sur vous, comme une eau déborde; et ma justice vous acablera, comme un torrent impétueux.

25. Maison d'Israël, m'avez-vous offert des hosties et des sacrifices dans le désert pendant quarante ans ?

26. Vous y avez porté le tabernacle de votre Moloch, et l'image de vos idoles, l'étoile de votre Dieu, toutes choses qui n'étaient que des ouvrages de vos mains.

27. C'est pourquoi je vous ferai transporter au-delà de Damas, dit le Seigneur qui a pour nom le Dieu des armées.

VERS. 5.—BETHEL ET IN GALGALAM. Constat utramque hanc urbem Israelitarum numeribus et superstitione infamem fuisse. Aureus vitulus in Bethel, sculpta simulacra in Galgal colebantur, 5 Reg. 12, 19; Jodie. 5, 19; Osse 4, 15; 9, 15; 12, 2.

In BERSABEE NON TRANSIBITIS. Nuspiam alibi legitimus, numinum simulacra in Bersabee fuisse, aut eō adventasse religionis causa Israëlitum. Lucas ibi Abraham ihi satus, Gen. 21, 53, altare ab Isaiae dedicatum, Gen. 26, 23, mora à Patriarchis ducet, loco huius obsequium penitus Israëlis domum comparabat. Si quid curae adhibueris, statim intelliges, loca omnia, que religiosis itineribus et cultu ab Israëlitis frequentabantur, ea fuisse, que patriarcharum mora, vel dedicatis Domino ab illorum pietate monumentis consecrata fuerant. Bethelum Deus ipse consecravit, cùm ibi se spectandum Jacob exhibuerit, Gen. 28, 19, Galgal primus Hebreorum sedes fuit, trajecto Jordane, Josue 4, 20; ibi diu stetit arca; et monumentum diodecim lapidum a Iosephus positum adiut videtur. Galadum illustrabat monumentum à Jacobo et Labano constitutum, Gen. 31, 48, etc. Bersabee olim ad Simeonis tribum pertinuit, Ioseph 19, 2: at in Reg. 19, 5, regnante apud Israëlitas Achab, Bersabee Iuda nunescerat. Quoniam colligendum esse videtur, hanc Amosi aitate Israëliticam urbem non fuisse, adeoque nec religiosis Israelitarum itineribus frequentata. Quibus respondeo 1^o cum urbem ab auctore libri Regum Bersabee Judee appellari, quid a tempore suorum morem secutus fuerit, quā aetate fortassē Bersabee ad Judam speciabat. 2^o Tametsi Bersabee regnante Achab Israëlitica urbs minimè fuerit, cā ne non prohiberi, quin ipsius Amosi eatae esse potuerit, et religiosis Israelitarum itineribus claresceret; quis enim nesciat, aliquos interdum Israëlitas vel ad ipsum Hierosolyma templum quotannis adventasse? Tob. 1, 6, 5^o Denique, Jeroboom II virtute atque armis universam Israëlitum ad veterem dominum reddidisse.

GALGAL CAPTIVA DUCETUR : ET BETHEL ERIT IN UTILIS. Fesilis est in Hebreo verborum Iussus in ultra-voce quo Galgal, et Bethel : Galgal golah, iugelach, ubeth iugelach lazen : Galgal captiva ducetur, et Bethel non Dominus Dei, sed Bethaven, dominus nulli, deinceps appellabitur.

VERS. 6.—DONUS JOSEPH, pro Samaria vel decem tribuum regno usurpatur, quod prime exterritorum tribuum essent Ephraim et Manasse, gemini Josephi filii.

Iud Isaiae, c. 1 : Lavamini, mundi estote. Idem Origenes, homil. 1 in Jeremiam. Illud quia, non semper est ratione particulari, sed interdum alia longe diversa significat. Hic, ut credo, adversativa est, et idem valet, quod oterō, verumtamen, ut nos pluribus ostendimus, in illud Isaiae 66 : Quid parturivi, et peperi Sion; et in illud Jeremie, c. 4, 8 : Quid ignis egressus est, unum accipe exemplum. Tu plura inveneris. Cum disisset David, Psal. 36, de justis : Non confundentur in tempore malo, et in diebus famis satiruantur, de peccatoribus subdidit : Quia peccatores perirent, id est, verumtamen peccatores, etc. Vide plura ad illud Osse c. 10 : Quid lux super eum populis. (Sanctius.)

QUI EXTINGUAT BETHEL. Septuaginta agunt: dominum Israel, pro Bethel, domo Dei. Melius illi quānū nos, ut videtur.

VERS. 7.—QUI CONVERTITIS IN ABSYNTIUM IUDICIUM. Iudicis vestra, quæ homini arcammo pauperis ac viduo solatio esse debuerunt, absyntiū et mororis argumentum illis sunt, cū iniquissimam ac superbam in illos vim exerceratis.

ET JUSTITIAM IN TERRA RELINQUITIS, humili atque in pulvere dejectam, quam erigere atque in pristinam gloriam restituere debueratis. Justum opprimitis, neque opem fertis, imò nec permittitis, ut causam pro se dicat. Septuaginta totum lumen versiculos ad Deum referunt : Qui factis in excesso iudicaret, et iustitiam in terra. Hebreus tamē ad Israëlitas : Convertitis in absyntium, vel in amarissimum rem, iudicium, et iustitiam in terra dejectum relinquatis.

VERS. 8.—FACIENTES ARCTURUM ET ORIONEM. Hebreus : Facientem chinam et chesi. Quid genuina haec vox significet, alibi disputatur. Job. 9, 9 et 38, 51. Porrò ne mirere, ubi Amosum pastorem, ignoramus astronomicos, recitantes audieris astrorum nomina, veluti astronomico peritum; id enim apud Arabes certus finitimus vulgare est et communis nedium pastorum, verum omnibus generatim viris, feminis, pueris, quae in astrorum nomina optime calcent, ipsaque astra sigillata indigent. Teste Sanctio, apud Hispanos notissimam pastoribus sunt urse majoris et orionis stelle, pleiades, etc., noctisque tempus plerumque ex horum siderum cursu metuntur. Nulla hic astra seu sidera inveniuntur Septuaginta, reddimurque : Facies cuncta et preparat, Symmachus et Theodosius Hebreum vocem chinam pleiadas reddidere; chesi vero Symmachus stellas, Theodosius hesperum interpretantur. Judeus S. Hieronymi doctor chesi jobar vel fulgore, omnino astra fulgentia explicabat.

CONVERTENTES IN MARE TENEBRAS. Qui nocturnis tenebris succedere auroram jubet; qui noctem maxime tristem in dieuū otidissimum veritatem; qui seruorum umbras dissipat, et fortunatum diem revocet. Sexenti Scripturae loci nocte pro seruorum et meroe, diem pro hilaritate bonique fortunis usurpat. Confer hunc locum cum iis, que dixi supra 4, 13.

QUI VOCAT ACVAS MARIS ET EFFUNDIT EAS SUPER FACIUM TERRAE. Qui, ubi liberari, eluviones parit, terramque aquas maris obruit. Varia apud historicos exempla regionum marinis aquis obrutum, alarumque recedentes aquis siccatarum recitantur. S. Hieronymus de falsis mariis aquis interpretatur, quae sapientissimis atque omnipotenter Providentie vi in aere tolluntur, in vapores dissipate, tum secundo sole et aeronomiā, in terram recidunt, in uberes et beneficos imbes converse. Fortassis etiam Amos, vulgariter sententiam secutus, credit, maris aquas à nubibus vel iride hanstas, deinde iterum in terram effundi. Plautus Curcul. Act. I : Ecce autem bibit arcus; puto, credo, hercules hodie.

VERS. 9.—QUI SUBRIDET VASTITATEM SUPER ROBUSTUM; qui veluti indens nullo labore validissimos everui, inevitabilibus malis ita oppressos, ut surgere

4. Qui dormitis in lectis eburneis, et lascivitis in stratis vestris, qui comeditis agnum de gregi, et vitulos de medio armeni;

5. Qui canitis ad vocem psalterii: sicut David paventur se habere vasa cantici.

6. Bibentes vinum in phialis, et optimo unguento delibuti: et nihil patiebantur super contritione Joseph.

7. Quapropter nunc migrabunt in capite transmigrantium: et auferetur facio lascivitatem.

8. Juravit Dominus Deus in anima tua, dicit Dominus Deus exercituum: Detestor ego superbiam Jacob, et domos ejus odi, et tradam civitatem cum habitato-ribus suis.

9. Quid si reliqui fuerint decem viri in domo una, et ipsi morientur.

10. Et tollet eum propinquus suus, et comburet eum, ut efficer ossa de domo: et dicet ei qui in penetralibus domus est: Numquid adhuc est penes te?

11. Et responderit: Finis est, et dicet ei: Tace, et non recorderis nominis Domini.

12. Quia ecce Dominus mordabit, et percutiet domum maiorum ruinis, et domum minorum scissionibus.

13. Numquid currere queunt in petris equi, aut arari potest in babilis, quoniam convertitur in amaritudinem iudicium, et fructum justitiae in absinthium?

14. Qui letamini in nihil: qui dicitis: Numquid non in fortitudine nostra assumimus noscimus?

15. Ecce enim suscitabo super vos, dominus Israel, dicit dominus Deus exercituum, gentem: et conteret vos ab introitu Emath, usque ad torrentem deserui.

COMMENTARIUM.

VERS. 1. — *Vx qui opulentis estis in Sion, et confunditis in monte Samarie.* Prima huius loci pars Hierosolymitanis locis, altera Samariticis tangit. Pergit lugubre prophete carmen de Israels exhumis. Septuag. : *Vx serpentibus Sion et fidentibus super montem Samarie.* Hae explicatio probabilior videtur, cum hic de unis proprii deinceps tribulibus sermo sit. Favent Arabi et Syrus. Hebreus fert. *Ite quietis in Sion, et fidentibus in monte Samarie.* Si ex alia radice vocem Hebraicam ducas, veri potest: *Vx odio habentibus Sion, et fidentibus in monte Samarie.* Quibus verbis omnino describuntur deinceps tribulum Israelite, a Iudea secreti, atque a Sionis templo remoli. Hunc Amosi pastor, humanarumque litterarum et eloquentiae imperitissimi locum expandit S. Augustinus, lib. 4 de Doctr. Christ., c. 7, ut doceat, divinam quandam inesse sacris scriptoribus eloquentiam, res potius quam verba sectantem, et argumento, quod ii versabunt, mir servientem.

OPULATES CAPITA POPULORUM, INGREDIENTES POMPATICIS DOMUM ISRAEL. Perspicua satis est sententia. Hebreus tamen paup' alter habet: *Homines nominati, capita gentium, penes quos convenit dominus Israel, ut imperia excipiat, corunque judicium subeat.* Vel :

4. Vouz qui dormez sur des lits d'ivoire, et qui vous étendez sur vos lits pour mieux satisfaire votre mollesse; qui mangez les agneaux les plus excellents, et des veaux choisis de tout le troupeau;

5. Qui accordez vos voix avec le son de la harpe, et qui croyez imiter David en vous servant, comme lui, d'un instrument de musique;

6. Qui buvez le vin à pleines coupes, et vous parfumez d'huiles de senteur les plus précieuses; et qui êtes insensibles aux souffrances de Joseph.

7. C'est pourquoi ces hommes voluptueux vont être emmenés les premiers loin de leur pays, et cette troupe mourra dans les délices sera dissipée.

8. Le Seigneur Dieu a juré par lui-même: le Seigneur Dieu des armées a dit: Je deteste l'orgueil de Jacob; je hais ses maisons superbes; et je livrerai leur ville avec ses habitants entre les mains de leurs ennemis.

9. Que s'il reste seulement dix hommes dans une maison, ils mourront comme les autres.

10. Leur plus proche parent les prendra l'un après l'autre, et les brûlera dans la maison, pour en emporter les os: il dira à celui qui sera resté seul au fond du logis: Y a-t-il encore quelqu'un avec vous?

11. Et après qu'il lui aura répondu: Il n'y en a plus, il ajoutera: Ne dites mot, et ne parlez point du nom du Seigneur.

12. Car le Seigneur va donner ses ordres; il ruinera la grande maison, et il déracinera la petite.

13. Les chevaux peuvent-ils courir au travers des rochers, ou peut-on y labourer avec des houes? car vous avez changé en amertume les jugements, et en asilinthe le fruit de la justice.

14. Vous qui mettez votre joie dans le néant et qui dites: N'est ce pas notre propre force que nous sommes rendus si redoutables?

15. Maison d'Israël, dit le Seigneur Dieu des armées, je vais susciter contre vous une nation qui vous réduira en poude depuis l'entrée d'Emath, jusqu'au torrent du désert.

VERS. 2. — *TRANSITE IN CHALANE.... IN EMATH MAGNAM.... IN GETH PALESTINORUM.* Docuimus in Gen-

nominiis proprii significantur Samaritae. Denique clare v. 45: *Ecce, inquit, suscitabo super vos, dominus Israel, etc.* Propriè ergo Israëlem, id est, Samaritas, haec spectant, comitanter tamen ad Iudeos quoque qui Israëlis erant fratres tam sceleres, quam sanguine, id est, fratres pariter futuri in poëma et excidio, minus suas extendit profligatio, ut illas ab idolatria Israëlitis, per eis cladem et stragam imminentem avertat. Unde Chald., 3, 12, sic habet: *Percutit regnum magnus Israel percussione forti, et regnum minus Juda plaga remissori.* Ita S. Hieron., Remig., Hugo, Lyra, et Vatablus.

Nota. Pro opulentis, Hebr. est *hassanannim*, id est, fertiles, dixites, abundantes, securi. Unde S. Justinus contra Tryphon. verit: *Vx qui debitis afflitis in Sion: Pugni: Vx quietis in Sion; Vatahl: Vx tranquilli, id est, vitam degentibus in summo oīa, Radis enim sāzam, videat confusa ex se en, id est, qui r̄ib, scilicet timet, nihil curant, nihil agunt. Rursus, quibus nihil deest, sed in summa pace et renno sufficiunt secundum tranquillum, otiosam et delicatam agere viam. Unde R. David verit: *Vx diuitias qui sunt quieti, qui fidant quid nihil est multi contingit.* Saman ergo est dives, qui securi et deliciosa quiescit in suis opibus. Alii, *ve insolentibus*; ex divitias enim et delictis homines insolentes, instar vitulorum in pascuū basilevitum. Hoc spectasse videat Septuag., Syrus et Arabicus, qui verant *ve serpentibus*; insolentes enim fastu induunt, aliquos spernunt. Aut certe Hebr. *hassanannim* derivarunt à rad. *an*, et per crasis en, id est, *non nihil*, ut littera *m* non sit radicans, sed servilis, idem valens quod *asr*, id est, qui, quasi *hassanannim* sint *anobalites*, id est, nihil facientes, qui non astimant et nihil faciunt suis vicinos et fratres. Hoc enim inuitat Graecum *τεραπονηται*, quod pariter ab *εστι*, id est, *nullus nihil*, derivatur, q. d.: Qui alios annoellant, nullus putant, nihil pendunt. Nisi quis suspectus. Septuag. pro duplicit *mua*, legisse litteram *tel*, cuius sensus est quasi duplex *mua*, puta pro *hassanannim*, legisse *hassotin*, id est, spernentes. Radis enim *sap*, propterea significat, spernere, despere, contemnere, diripere.*

Hoc allusit Christus, Luce 6, 24, dicens: *Vx robis divitibus, quia habitis consolationem vestram: ve robis qui satratis estis, quia erisctis.*

OPULATES. Hebr. *nakhe*, id est, perforati, hoc est, nominati, famosi, celebres, quos vulgo dignus currire per linguis et ora hominum, uti sunt optimates et principes.

CAPITA POPULORUM. Hebr. *rescit* significat principium, primitia, præcipia, præcipit, id est, duces et capita gentium, id est, populorum, puta decem tribum Israeles, et *lachem*, id est, sili, vel ad seipso. Tanto enim satelliti et pompa incidelant, tanto fastu et ostentatione pedes fibulant, tanto studio pro fortibus turbul submovebant, solique cum suis plateas occupabant, ut religius contemptus videbant sibi soli ingredi et incedere; uti videmus et hodē nomillos potentes, et nomillam matronas etiam vulgaris, ut pompatice tanto syrnate incedere, ut ipse sole pampæ, imò pavones et pappi esse videbant. Hinc vocavit eos *capita gentium*, quid genitum principum quibus successerant, fastum, præsertim in incessu, imitarentur et referent. Ita Remig., Rupert., et S. Hieron., qui et addit: *Ut tumores anima corporis ostendat, et pomparum ferules similes esse videantur: de quibus ita præcipit Ciceru, lib. 4 Offic., Gavendum est ne tarditatibus statim ingressa molitoribus, ut pomparum ferules similes esse videamur. Recentes vertant, et ingressa est ad eos dominus Israel.*

Ita Pagni, Tigrurina, Vatali, Rursus Chald. quibus imitatur dominus Israel: aut, et putant quod junguntur ad eos dominus Israel; Arabicus, *ingressi sunt eam parte (secundum) Israhelis*; Syrus, captiuerunt sibi filios Israhel. Verum nostra versio, uti clarior et simplicior, ita germanior et nervosior est. Nam idem in incessu pompatice vobis apud Israëlitas et Israhëlitides taxit Isaia, c. 5, 16: *Pro eo, et quid elevante sunt filie Sion, et ambulabunt rursum in collo, et mitibus occurrunt ibi, et plaudebant, ambulabunt prædibus satis, et composto gradu incidelant; decalabit dominus verticem filiarum Sion, etc.*, vide illi dicta. Praecipue Solon dicebat, *magnam eorum incessum habendum.* Ex incessu enim colligitur animus: præcepta arguit præceptum, nimis lentus ignavum, pompatice arroganter, ita Laert., lib. 1, cap. 4. Imò Sapiens, Ecccl. 19, 27, tres indices animi assignat, vestitum, risum et incessum. *Amicus corporis*, inquit, *et risus dentium, et ingressus hominis emuntur de illo.* Quocirca Maximus Tyrus, oratione & ita virtutem pingit: *Decorata ait, aspectu, incessu quieta, sermone musica, oculis placidi et clementibus.* (Corin. 3 Lap.)

10, 10, *Chalanen esse Ctesiphontem ad Tigrim, Emath magnam esse Emesam. Geth inter principes Philistinorum urbes recensebatur, sedes regni Achis, Davidis estate, 1 Reg. 21, 12; 27, 5. Scutum est Oziam*

Tertiò, Chald. verit: *Vx opulentis, etc., qui impo- nunt nomen filii suis secundum nomen filiorum gentium, quasi hic taurunt Judæi; quid filii suis imponunt nomina gentilia vicinariam, puta Egyptiorum, Tyriorum, Moabitarum, etc., cum quibus com- mercia et federae inhaent. Quod notent Christiani, qui suis illis malunt Gentilium, quam Christianorum nomine indire. Quarò, Syrus verit: *Suscipiunt (desig- nati) sunt in capita gentium; Arabicus Antioch. : Depati sunt cum capitibus populorum; Arabicus Alex- and. : Bilexerunt capita populorum, capita, id est, primæ dignitates et officia. Quinb, novæ virtutum Septuag. in codice Complut. vindemiant principatus, ut principes gentium, q. d.: Sustulit principes Chananeos ex Sion et Samaria, ut vos, o optimates Hebraeorum, iis surrogaret. Unde in codice Romano, et apud Justin. contra Tryphon. legitur: *Vindemiantur Israëlitæ principes vel principatus, id est, principes gentium, et ingressi sunt in ea, suppte in eorum locis et gradum: fortè pro nekete, legerunt nakabat, id est, perforavi, gladio træpici, occidi; vel nakanti, id est, videantur, puniri; pro quo Septuag. virtutem, vindemiant, eo quod agitur hic de montibus Sion et Samaria vilieris, in quorum vindemiam hi principes opulent luxuriantur, q. d.: Vindemiantur vos, sicut vos vindemiant vineas Samarie, in iisque vino et ventri induistis. Et confidunt in monte Samarie. Ita Hebreus, Syrus et aliis passim. Quare male verit Arabi- cus: qui confidunt in sideribus celi.***

INGREDENTES POMPATICIS DOMUM ISRAEL. Domum vocat cœlum, congregatiōnem, sive populum Israhel adūtum. Pro pompatice hebr. est *lachem*, id est, sili, vel ad seipso. Tanto enim satelliti et pompa incidelant, tanto fastu et ostentatione pedes fibulant, tanto studio pro fortibus turbul submovebant, solique cum suis plateas occupabant, ut religius contemptus videbant sibi soli ingredi et incedere; uti videmus et hodē nomillos potentes, et nomillam matronas etiam vulgaris, ut pompatice tanto syrnate incedere, ut ipse sole pampæ, imò pavones et pappi esse videbant. Hinc vocavit eos *capita gentium*, quid genitum principum quibus successerant, fastum, præsertim in incessu, imitarentur et referent. Ita Remig., Rupert., et S. Hieron., qui et addit: *Ut tumores anima corporis ostendat, et pomparum ferules similes esse videantur: de quibus ita præcipit Ciceru, lib. 4 Offic., Gavendum est ne tarditatibus statim ingressa molitoribus, ut pomparum ferules similes esse videamur. Recentes vertant, et ingressa est ad eos dominus Israel.*

Ita Pagni, Tigrurina, Vatali, Rursus Chald. quibus imitatur dominus Israel; Arabicus, *ingressi sunt eam parte (secundum) Israhelis*; Syrus, captiuerunt sibi filios Israhel. Verum nostra versio, uti clarior et simplicior, ita germanior et nervosior est. Nam idem in incessu pompatice vobis apud Israëlitas et Israhëlitides taxit Isaia, c. 5, 16: *Pro eo, et quid elevante sunt filie Sion, et ambulabunt rursum in collo, et mitibus occurrunt ibi, et plaudebant, ambulabunt prædibus satis, et composto gradu incidelant; decalabit dominus verticem filiarum Sion, etc.*, vide illi dicta. Praecipue Solon dicebat, *magnam eorum incessum habendum.* Ex incessu enim colligitur animus: præcepta arguit præceptum, nimis lentus ignavum, pompatice arroganter, ita Laert., lib. 1, cap. 4. Imò Sapiens, Ecccl. 19, 27, tres indices animi assignat, vestitum, risum et incessum. *Amicus corporis*, inquit, *et risus dentium, et ingressus hominis emuntur de illo.* Quocirca Maximus Tyrus, oratione & ita virtutem pingit: *Decorata ait, aspectu, incessu quieta, sermone musica, oculis placidi et clementibus.* (Corin. 3 Lap.)

regem Iudea expugnasse urbem Geth, captamque mecenibus expollasse, 2 Paralip. 26, 6. Sub hoc principe Amos oracula fundebat, Amos igitur ut ingratius ipsorum animos Israelitum ostendat, docet, ipsos imperio frui nihil minori finitimi. Trajecto Euphrate, animadvertisse, utrum opulentius vestro regnum Chalances regibus sit; Emath in Syria et Geth in Palestina invenimus, utrum illae populis magis florent quam Samaria. Cum igitur nihil opulentiores vobis sint, cur eas gentes imitantur? cur illarum amicitiam indignissime optatis? Vel: Inspicie Chalane, Emath et Geth: *An meliores estis usque hinc regni? Num ampliores iis fines sunt quam vobis?* Qui ea regna easque arcus ruerunt vidistis, an futurum speratis, ut valdiores vobis sint resistendo vires? Illisne meliores estis? aut regibus eas defendentibus fortiores? An tuor muniorumque vobis est regio? Quis Chalane expugnaverit, Scriptura silet; Phul fortasse rex Assyriorum; at capit scimus ab Jeroboamo II, Emath et Damascum, veteresque Israelis limites restitutos, ab ingressu Emath usque ad mare Mortuum, 4 Reg. 14, 25. Infra v. 15, ejus imperii fines describuntur ab ingressu Emath usque ad torrentem Aegypti, qui Gazam inter et Rhinocorurum fluit. Denique supra, 5, 3, Bersabe ipsius imperio subiecta fuisse dicuntur; atque omnino probabilissimum est, ipsum esse potum Geth, ejusdem regionis urbe. Nunquam feliciora viderant Israelite imperii sui statum, aut ampliores, quam eo princeps; nihilque omnino erat, quod imminentem illius regni ruinam omittiretur, at illud ipsum Amos futurum asserit, et lugubre carmen de illius excidio, veniti jam clapsio, canit. Denique finitimorum exempla proponit, quorum res funditus perire, quamvis neque opibus neque viribus minores essent Israele, que tempore Amos vaticinabatur.

VERS. 5. — QUI SEPARAT ESTIS IN DIEM MALUM : ET APPROPINQUATIS SOLIO INQUITATIS, ET INIQUO REGI MOX SERVATORI ESTIS. Hebr.: *Qui amovet in dies matus et admovebit vobis solium iniquitatis, impunè vos alitibus speratis, ac diei vindicta imaginem ab animo vestro removetis, iniquitatis solium regnunque male gestis confirmantes novaque in caput vestrum supplicia provocatis.* Vel: *Falsò creditis, minis hisce non nisi remotissimum tempus spectari, eosque imitantis, quorum meminit Ezechiel 12, 22, 27: Ecce dominus Israel dicuebat: Visio quam hic videt, in dies multos: et in tempora longa iste propheta.* Mox tamen sub Assyriorum, crudelium seviorumque dominorum, imperium venturi estis. Septuaginta: *Oreantes in diem, et ipsi appropinquantis, et tangentes subbata mendacia.* Deum orant, ut minarum suarum pondus ab ipsis avertat, dum plena mala simulationis et mendaci festa celebrant. Chaldeus: *Ipsi prorrogabant diem malum: vos autem prop̄ facitis in domo congregationis vestra rapinas.*

VERS. 4. — QUI DORMITIS IN LECTIS EBURNEIS, Lecti ebore distincti, vel etiam induiti, notissimi sunt apud veteres, sive de lectis intelligas, quibus in mensa, sive quibus ad noctis quietem utebantur. Plautus in Sti-

cho: *Lanam, purpuram, lectos eburatos, auretos, Babylonica peristromat.* Horatius lib. 2 Sat.:

*Rubre ubi coco
Tincta super lectos canderet vestis eburnos.*

His verbis describuntur complectis hominis conditio, diuturnae pacis suavitatem deliciisque fruentis, qualis omnino regni Israelitici fuit, Amosi aetate, Jeroboamo II, rerum potiente.

ET LASCIVITIS IN STRATIS VESTRIS. Hebr.: *Late extundimini in stratis vestris nimio luxu et lascivia;* vel, qui extenditis super lectos vestes stragulas undique fluentes et sumptuosas. Exod. 5, 7, logi prophetam dicimus de lectis, quibus in mensa utebantur.

VERS. 5. — QUI CANIT AT VOCEM PSALTERI. Reddi Hebreus potest: *Qui saltat, vel canit ad nubium;* vel, qui ad nubilum sonum vocem modulamus. Quid de nubilo senserimus, vide in Dissertatione de musicis Hebreorum instrumentis. Septuag.: *Qui manu plaudunt ad vocem organorum.* Vel ex aliis codicibus: *Prævalentes ad vocem, etc.*

Sicut DAVID PUTAVERUNT SE HABERE VASA CANTICI, Qui musicorum instrumentorum peritiam ita gloriamini, quasi pares Davidi sitis. David igitur musicas peritissimam habebatur, cum illius nomen in proverbiis abierit. Hebr.: *Sicut David, excogitaverunt sibi musicas instrumenta.* Hinc dicitis, quanto harum rerum studio tenerunt Israelita. Arguit illos Amos, quod et hoc preter modum amarent, et iis in sui oblectamentum abuterentur, cum David unius Dei cultum et gloriam musicæ quereret. Septuaginta: *Vetus permanentia haec prætaverunt, et non vetus fugientia et caduca. Has sensu voluntates vetuti serua negotia amplexi sunt, et summan quodammodo beatitudinem in illis posuere.*

VERS. 6. — BIBENT VINUM IN PHIALIS. Sephiag.: *Bibentes exiūm vinum, defecatum, vetus, purgatum.* Hebreus vox propriè significat crateras, quibus libationes in tempore execrabantur.

NHIL PATIEBANTUR SUPER CONTRITIONE JOSEPHI. Qui fractum suorum ceruminis minimè moventur: malis, quibus inopere opprimuntur, non dolent. Vel: *Communes castoris hominibus labores non sentiunt: in labore hominum non sunt, et cum hominibus non flagellabuntur.* Psal. 72, 5. Illos si videores, hominum beatissimos credas; et ipsi ante cateros captivi rapientur: *Migrabunt in capite transmagistrum,* v. 7.

VERS. 7. — AUFERETUR FACTIO LASCIVIENTIUM, volatiliorum. Hebr.: *Cessabunt contraria latè se extendentia in lectis ad mensan.* Chaldeus: *Recedent ab eis gaudia, et stragula subtilia.* Septuag.: *Auferetur hinnitus equi ex Ephraim.* Quæ verba de stupris atque adulteriis, in eâ regione vulgaribus, explicari quantum. Unusquisque ad uxorem proximam sui hinnebat, inquit Jeremias 5, 8. Sunt qui Hebraum reddant: *Appropinquavit luctus se extendentium in lectis.* Alii: *Recessit convictum funebre extensorum.* Nemo illos lugebit, isque mortuis, nemo funebre convivium agitabit, eum in alieno solo morituri sint. Tam varia legendi

ratio satis ostendit Hebraicarum vocum ambiguitatem. in montes et lapidosa Syria loca evadat, Arabum equi uterum solertia fallitur. Bubalus ferum est animal, indomitum, et impatiens jugi. Quemadmodum igitur equus in lapidosis locis ad cursum non compellitur, neque bubali ad aratrum adiunguntur, ita convertenda non est justitia in amaritudinem, neque interior opprimendi sunt ii, qui ad judices accedunt, ut illorum auctoritate open se præsidium, quibus agent, obtineant. Hoc ipsum autem fecistis, judices Israëlis, Hebr.: *Nun curvant in petris equi? num arabitur bubus? quippe? boni certè arato est opportunitas. Repetenda igitur sunt ea verba, in petris, ut sit: Num arabitur bubus in petris? Septuag.: Num persequuntur in petris equi: et silentibus in equalibus equi?*

VERS. 8. — JURAVIT DOMINUS... IN ANIMA SUA, POR SEMETIPSUM. Vide supra 4, 2: *Juravit Dominus... in sancto suo.*

DOMOS EIUS OBI; TEMPORA SCILICET. Hebr.: *Palaia ejus;* Septuag.: *Regiones, vicos ejus.*

VERS. 9. — SI RELQUI FUERINT DECEM VIRI... ET ILLI MORIENTUR. Vel: *Tametsi decem sollemmodo viri in aliquâ familiâ superfluerint, nullius vite parcam. Denarius numerus ita hunc locum explicari jubet. Illo numerus et vires illos ab ultione meâ tutos non sufficient.*

VERS. 10. — COMBURET EUM, UT EFERAT OSSA DE DOMINA. Pestem Israeli universo existente describit propheta. Si decem homines in aliquâ domo remanserint, singuli morientur, et invicem justa solvent. Ubi exspiraverint, eorum cadavera domi nullo apparatu cremabuntur, eorumque ossa patrum separulis inferentur. Per ea tempora, teste passim Scriptura, mortuorum corpora penes Hebraeos cremabantur; at post captivitatem alter mos successit, condicis scilicet cadavera et sepeliendi.

VERS. 11. — TACE, ET NON RECORDERIS NOMINIS DOMINI. Iratus tibi est Deus: *no ilum exorando labores, ut te his malis liberet: te quippe non audiet.* Vel: *Dicit ei: Sile, solatium admittit, lacrymas cohile;* cum dicendum esset: *Domini momento, atque ad illum convertere.* Hebreus ad verbum: *Tace, et non ad recorram memoriam nominis Domini.* Solatium adhibebit; at nemo medias inter armum memor Domini erit. Septuag.: *Dicet: Sileto ille, non nominavi Dominum Romana editio et Theodoretus cum Vulgata consentiunt. Theodoretus et S. Cyrillus ita explicant: Sileto: Deus fecit; ne adversus illum obliquare; ne seditionis erga illum obsequio serito nihil loquitur, quod debito erga illum obsequio servetur. Timet, ne is, qui superstes in totâ domo est, flagitium aliquid adversus Deum sit.*

Vers. 11. — TACE, ET NON RECORDERIS NOMINIS DOMINI. Iratus tibi est Deus: *no ilum exorando labores, ut te his malis liberet: te quippe non audiet.* Vel: *Dicit ei: Sile, solatium admittit, lacrymas cohile;* cum dicendum esset: *Domini momento, atque ad illum convertere.* Hebreus ad verbum: *Tace, et non ad recorram memoriam nominis Domini.* Solatium adhibebit; at nemo medias inter armum memor Domini erit. Septuag.: *Dicet: Sileto ille, non nominavi Dominum Romana editio et Theodoretus cum Vulgata consentiunt. Theodoretus et S. Cyrillus ita explicant: Sileto: Deus fecit; ne adversus illum obliquare; ne seditionis erga illum obsequio serito nihil loquitur, quod debito erga illum obsequio servetur. Timet, ne is, qui superstes in totâ domo est, flagitium aliquid adversus Deum sit.*

Vers. 12. — PERCUTIET DOMUM MAJOREM RUINIS, ET DOMUM MINOREM SCISSIONIBUS. Magnam domum evertam, parvam quatam. Magno domus et parva pars peribunt. Ruinas in magnâ domo, ruinas in parvâ faciem. Proverbium sapientum hebusmodi locutiones, domum majorem nonnulli regnum Israëlis, minorem regnum Iuda interpretantur. At unum Samaritanum regnum tota vaticinio spectari videtur.

Vers. 13. — SUSCITABO SUPER VOS... GENTEM: ET CONTERET VOS AB INTROITU EMATH, USQUE AD TORRENTUM DESERTI, QUAM LATÈ PATER ISRAËLIS REGNUM; ET ENIM ERAT AMOSI AETATE ILLIUS AMPLITUDINE. Vide supra 2. Introitus Emath in Libano jacet, inter Dan et Rohob. Torrens deserti alibi dictur torrens Bezor. Hunc S. Hieronymus hic fluere asserit Rhinocorurum inter et Pelusium. Gens, coitus sub manu Israel minuendus est in pulvere, Assyria sunt, qui duebant Phul, Theglaphlasaro, et Salmanasaro, variis temporibus Israëlis imperium vastavere, donec gens tota in captivitate ducta, regnunque penitus evaserit, Osee supremo Israëlitarum rege.

CAPUT VII.

1. Hoc ostendit mihi Dominus Deus: et ecce factor locutus in principio germinantium serotini imbris, et ecce serotinus post tensionem regis.

2. Et factum est: cum consummasset comedere herbam terre, dixi: Domine Deus, propitius esto, ob-

in montes et lapidosa Syria loca evadat, Arabum equi uterum solertia fallitur. Bubalus ferum est animal, indomitum, et impatiens jugi. Quemadmodum igitur equus in lapidosis locis ad cursum non compellitur, neque bubali ad aratrum adiunguntur, ita convertenda non est justitia in amaritudinem, neque interior

opprimendi sunt ii, qui ad judices accedunt, ut illo-

rum auctoritate open se præsidium, quibus agent, obtineant. Hoc ipsum autem fecistis, judices Israëlis, Hebr.: *Nun curvant in petris equi? num arabitur bubus? quippe? boni certè arato est opportunitas. Repetenda igitur sunt ea verba, in petris, ut sit: Num arabitur bubus in petris? Septuag.: Num persequuntur in petris equi: et silentibus in equalibus equi?*

VERS. 14. — QUILLETABINT IN NHIL, IDOLIS, QUE MERUM NIBIL SUNT, ESTHER 14, 2: *Nihil est idolum in mundo.* Vel, qui vobis ipsis vestri quoque viribus gaudent, gloriantes: *In fortitudine nostrâ assumpsumus nobis corona: vires nostras auximus, nos tristis nomini terroris addidimus. Sive, qui gaudent mentem vestrorum robore, que ego evertam, et foderatorum suppeditis, quos ego dissipatorum sum, quique in rebus maximè angustis vos penitus deserent.*

ASSUMPsumus NOSCO CORONA, formidabilis effecti sumus, Thrasionium; quasi dicant: Gloriâ et auctoritate præter modum aucti sumus. Ita interdum usurpatum corrum. *Exaltat cornu populi sui, Psal. 148, 14;* Horatius lib. 3, odo 21, de vino:

*Tu spem rediucis mentibus anxiis,
Viresque et addis cornua pauperi.*

Et de Art. Poet. :

Vina parent anninos: tum pauper cornua sumit. Vires etiam significantur cornibus, docta è tauris et arietibus metaphorâ, hostes cornu sternentibus. *In te inimicos nostros ventilabimus cornu, Ps. 45, 6.* Moyse de Josepho Jacobi filio, Deut. 33, 17: *Cornua rhinocerotis cornua illius: in ipsis ventilabit gentes usque ad terminos terrarum.* Horatius, Epod., odo 1,

Cave, cave; namque in malos asperminus, *Paradisello cornua.*

VERS. 15. — SUSCITABO SUPER VOS... GENTEM: ET CONTERET VOS AB INTROITU EMATH, USQUE AD TORRENTUM DESERTI, QUAM LATÈ PATER ISRAËLIS REGNUM; ET ENIM ERAT AMOSI AETATE ILLIUS AMPLITUDINE. Vide supra 2. Introitus Emath in Libano jacet, inter Dan et Rohob. Torrens deserti alibi dictur torrens Bezor. Hunc S. Hieronymus hic fluere asserit Rhinocorurum inter et Pelusium. Gens, coitus sub manu Israel minuendus est in pulvere, Assyria sunt, qui duebant Phul, Theglaphlasaro, et Salmanasaro, variis temporibus Israëlis imperium vastavere, donec gens tota in captivitate ducta, regnunque penitus evaserit, Osee supremo Israëlitarum rege.

CHAPITRE VII.

1. Voici ce que le Seigneur Dieu me fit voir : Il parut une multitude de sauterelles, qui se forma lorsque les pluies du printemps commençaient à faire croître l'herbe ; et ces pluies la faisaient repousser, après qu'elle avait été coupée par le roi.

2. Lorsque la sauterelle achéait de manger l'herbe de la terre, je dis : Seigneur Dieu, soyez touché, je